

功德金表 (Buddha Joyful Day 2023)

分期付款者在付清後才獲結緣品

1. \$ ____ 供齋 (Meals) 隨喜 \$ ____ 平安齋 \$98 吉祥齋 \$198 福慧齋 \$388
2. \$ ____ 酥油光明燈 (Tong Chu)
3. \$ ____ 火供/山林煙供 (fire puja)
4. \$ ____ 放生 (fish release)
5. \$ ____ 任何項目 Any amount
6. \$ ____ \$1500 供養千佛壇城之一尊佛像, 結緣一個牌位(一牌一名) (1000 Buddhas Shrine-)
牌位請放 place plaque in Shrine of 彌勒佛殿內 MC Hall 藥師佛堂 MD Buddha 阿彌陀佛堂 Amitabha
 \$1500 分期付款, 每期\$100 起 (Installment) 頭款 (1st payment) \$ ____
贊助人 Sponsor _____ 迴向名字 dedicate to _____ 生者 亡者
7. \$ ____ \$3000 贊助 21 綠度母之一尊 結緣牌位二個 (一牌一名) (21 Taras)
 \$3000 分期付款, 每期\$100 起 (Installment) 頭款 (1st payment) \$ ____
贊助人 Sponsor _____ 迴向名字 dedicate to _____ 生者 亡者
贊助人 Sponsor _____ 迴向名字 dedicate to _____ 生者 亡者

功德金合計\$

為您及親朋好友迴向 (Dedication Names)

請在8/28前寄到。之後收到的, 下次法會迴向。

亡者姓名 (Deceased)

- | | | |
|----------|----------|--------------------|
| 1. _____ | 2. _____ | 3. _____ |
| 4. _____ | 5. _____ | 6. _____ |
| 7. _____ | 8. _____ | 9. _____ 10. _____ |

生者祈福消災祿位 (Living)

贊助人 Sponsor: _____

- | | | |
|----------|----------|--------------------|
| 1. _____ | 2. _____ | 3. _____ |
| 4. _____ | 5. _____ | 6. _____ |
| 7. _____ | 8. _____ | 9. _____ 10. _____ |

【盂蘭盆經】云：若以飯食、臥具、醫藥供養十方僧，藉此十方僧眾清靜共修，功德迴向之力，能使供養者，往昔七世父母、六親眷屬得遠離三惡道，現世父母及其本人，長壽無病無惱，衣食自然具足，身心安樂。

功德主/收據英文姓名 *Name:* _____

年度收據 (Year-end receipt) 立發收據 (Need receipt now) 不要收據 (No receipts)

地址 *Address:* _____

電話 *Tel:* 日 *Day* _____ 夜 *Night* _____ *E-mail* _____

◎ 附上支票及此表格 擡頭請寫：PTC

寄往：PTC Monastery, Office, 245 Sheafe Road, Wappingers Falls, NY 12590 **請註明:BJD2023**

◎ 網上 <https://palpungny.org/support-offerings/>

請註明:BJD2023

◎ 支付寶 (PayPal) accounts@kagyu.com (Palpung Thubten Choling) **請註明:BJD2023**

◎ 信用卡：Visa 或 Mastercard

請將此表格郵寄上址或傳真：845-297-5761 為保密您的個資，請勿送電子郵件

一次性收費 (one-time payment) \$ _____

分期付款總數 (installments) \$ _____ 總共 (# of months) _____ 个月
每月 \$100 美元起 (each month min) \$ _____

持卡人名字 (Name) _____

卡號 (#) _____/_____/_____/_____/_____

失效 (Expire) ____/____/____

簽名 (Sign.) _____ **卡背面 3 個密碼 (security code)** _____